

SENAT DE BELGIQUE — BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1954-1955. — ZITTING 1954-1955.

LISTE DES COMMISSIONS PERMANENTES LIJST DER VASTE COMMISSIE

I. — Justice. — Justitie.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Rolin.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Kluyskens.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M ^{me} Ciselet.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Allard. Ancot. Briot. Camby. Chot. Clays. Custers. Derbaix. Duterne. George. Lagae. Moureaux. Nihoul. Orban. Pholien. Ronse. M ^{me} Vandervelde. MM. Van Hemelrijck. Van Remoortel.

II. — Intérieur. — Binnenlandse Zaken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Harmegnies.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De Man.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Parmentier.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Allard. De Bruyne, V. Derbaix. de Schaetzen. Duray. Duterne. Gribomont. Huart. Lacroix. Lagae. Leclercq. Lemal. Machtens. Nihoul. Sledsens. Vandenberghe. Van der Borgh. Van Impe. Yernaux.

III. — Instruction Publique. Openbaar Onderwijs.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Missiaen.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Jespers.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Leclercq.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Craeybeckx. Crommen. De Bruyne, Edg. Delor. Delpont. de Schaetzen. George. Henskens. Leynen. Leysen. Muyldermans. Neefs. Nothomb (Baron). Philips. Rolland. Vandermeulen. Vanhooveld. Van In. Willems.

IV. — Finances. — Financiën.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Pierre De Smet.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Doutrepont.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Vreven.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Adam, E. Briot. Cornez. de Dorlodot (Baron). De Maere. Dierckx. Edebau. Harmegnies. Lacroix. Leemans. Molter. Moureaux. Mullie. Ronse. Servais, Léon. Van Houtte. Van Laeys. van Loenhout. Wiard.

V. — Agriculture. — Landbouw.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Mullie.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Bouilly.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Vreven.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Adam, E. Chot. d'Aspremont Lynden(Comte) De Coene. De Boodt. Desmedt, René. Dhondt. Duterne. Estienne. Francen. Henskens. Jadot. Knops. Materne. Mondelaers. Piot. Sledsens. Sobry. Vandermeulen.

VI. — Travaux Publics. — Openbare Werken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Van Belle.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Van den Storme.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De Stobbeleir.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De Baeck. De Coene. Delmotte. Delor. Duray. Feron. Gilson. Jacobs. Lemal. Materne. Neefs. Neybergh. Pede. Piot. Stubbe. Van Buggenhout. Vanhooveld. Van Peteghem. Wyn.

VII. — Défense Nationale. — Landsverdediging.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Van Remoortel.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De Boodt.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Vreven.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Baert. Clays. Doutrepont. Flamme. Francen. Godin. Jadot. Knops. Machtens. Missiaen. Moreau de Melen. Nothomb (Baron). Oblin. Rassart. Vanaudenhove. Van Buggenhout. Van Gerven. van Loenhout. Zurstrassen (Baron).

**VIII. — Affaires Etrangères.
Buitenlandse Zaken.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Gillon.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Nothomb (Baron).
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Machtens.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Chot. Coulonvaux. Craeybeckx. Crommen. d'Aspremont Lynden(Comte) de Dorlodot (Baron). Dehousse. Dekeyzer. de la Vallée Poussin. De Winter. Leynen. Moreau de Melen. Motz. Orban. Rassart. Rolin. M ^{me} Spaak. MM. Struye. van Zeeland.

IX. — Commerce Extérieur. Buitenlandse Handel.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Duvieusart.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Doutrepont.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Vinois.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Adam, Jules. Bronckart. De Bruyne, Victor. Dehousse. De Maere. Demarneffe. Desmedt, René. Desmet, Louis. De Smet, Pierre. Dethier. Godin. Leemans. Meurice. Roelants. Van Bulck. Van Impe. van Zeeland. Verhaest. Warnant.

X. — Affaires Economiques. Economische Zaken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Warnant.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De Winter.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Goossens.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Baert. Debaise. De Block. Desmet, Louis. Dethier. Duvieusart. Joosten. Leemans. Materne. Meurice. Molter. Santens. Segers. Smets. Van Buggenhout. Van In. Vinois. Wiard. Zurstrassen (Baron).

XI. — Classes Moyennes. — Middenstand.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Flamme.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Santens.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De Stobbeleir.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Adam, Jules. Buts. Camby. Couplet. Desmet, Louis. Dierckx. Edebau. Goossens. Leysen. Neybergh. Oblin. Pairol. Parmentier. Servais, Maurice. Vander Bruggen. Van In. Van Oudenhove. Vergeylen. Wiard.

XII. — Communications. — Verkeerswezen.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De Block.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Delpont.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Van Impe.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Briot. De Baeck. Debaise. Dekeyzer. de la Vallée Poussin. Demarneffe. Feron. Ferijn. Goossens. Molz. Neels. Pontus. Segers. Stubbe. Uselding. Van den Storme. Vergeylen. Versieren. Vinois.

XIII. — Colonies. — Koloniën.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De Bruyne, Edg.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Van Remoortel.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Estienne.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Ancot. Beaucarne. Craeybeckx. Delpont. De Man. Flamme. Gilson. Martens. Moureaux. Pairon. Philips. Pholien. Rolland. Van Belle. M ^{me} Vandervelde. MM. Van Gerven. Van Hemelrijck. Warnant. Yernaux.

XIV. — Travail et Prévoyance Sociale.
Arbeid en Sociale Voorzorg.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Moulin.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Neels.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Wyn.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Beulers. Bronckart. Clays. Custers. M ^{lle} Driessen. MM. Houben. Jespers. Martens. M ^{me} Mélin. Muyldermans. Pede. Parmentier. Remson. Smets. Servais, Léon. Servais, Maurice. Uselding. Vanaudenhove. Verhaest.

XV. — Santé Publique et Famille.
Volksgezondheid en Gezin.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M ^{me} Ciselet.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M ^{me} Vandervelde.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M ^{lle} Driessen.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Couplet. De Baeck. De Stobbeleir. Gilis. Houben, R. Houben, F. Jacobs. M ^{mes} Lehouck. Mélin. MM. Moulin. Remson. M ^{me} Spaak. MM. Uselding. Vanaudenhove. Vandermeulen. Vanhooveld. Van Peteghem. Verhaest. Van Bulck.

XVI. — Reconstruction. — Wederopbouw

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De Man.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Cornez.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De Stobbeleir.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Beaucarne. Camby. Coulonvaux. Custers. Derbaix. Dhondt. Duret. Ferijn. Godin. Gribomont. Jadot. Joosten. Lacroix. Ledoux. M ^{me} Lehouck. MM. Pontus. Ronse. Servais, Maurice. Supré.

LISTE DES COMMISSIONS SPECIALES **LIJST DER BIJZONDERE COMMISSIE**

I. — Pétitions. — Verzoekschriften.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Van Hemelrijck.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Versieren.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Leclercq.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De Baeck. Delmotte. MM ^{lle} Driessen. MM. Duret. Duterne. Ferijn. Francen. Godin. Gilis. Ledoux. Leynen. M ^{me} Mélin. MM. Pedé. Remson. Sledsens. Stubbe. Vanaudenhove. van Loenhout. Vinois.

II. — Naturalisations. — Naturalisaties.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De Bruyne, V.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Oblin.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Muyldermans.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. Allard. Beulers. Buts. de la Vallée Poussin. Delor. de Schaetzen. George. Jadot. Knops. M ^{me} Lehouck. MM. Machtens. Molter. Philips. Supré. Van Bulck. Van der Borgh. Van Laeys. Vergeylen. N...

III. — Vérification des pouvoirs. **Onderzoek der Geloofsbrieven.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Doutrepoint.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Nihoul.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Warnant.
<i>Membres</i> <i>Leden :</i>	MM. Ancot. Briot. Couplet. de la Vallée Poussin. Duterne. Gribomont. Harmegnies. Jespers. Machtens. Missiaen. Mondelaers. Muyldermans. Remson. Sobry. Van Oudenhove. Vergeylen. Wyn.

IV. — Budget Extraordinaire. **Buitengewone Begroting.**

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. Gillon.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. Mullie.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. Allard.

Justice. — Justitie.

M ^{me} Ciselet.
M. Nihoul.

Intérieur. — Binnenlandse Zaken.

MM. Allard.
Parmentier.

Instruction Publique. — Openbaar Onderwijs.

MM. Nothomb.
Vandermeulen.

Finances. — Financiën.

MM. De Smet, P.
Harmegnies.

Agriculture. — Landbouw.

MM. Bouilly.
Mullie.

Travaux Publics. — Openbare Werken.

MM. Van Belle.
Van Buggenhout.

Défense Nationale. — Landsverdediging.

MM. Doutrepont.
van Loenhout.

Affaires Etrangères. — Buitenlandse Zaken.

MM. de la Vallée Poussin.
Machtens.

Commerce Extérieur. — Buitenlandse Handel.

MM. Desmedt, R.
Desmet, L.

Communications. — Verkeerswezen.

MM. Segers.
Goossens.

Affaires Economiques. — Economische Zaken.

MM. De Block.
Leemans.

Classes Moyennes. — Middenstand.

MM. Flamme.
Pairol.

Colonies. — Koloniën.

MM. De Bruyne, Edg.
Craeybeckx.

Travail et Prévoyance Sociale. — Arbeid en Sociale Voorzorg.

MM. Moulin.
Uselding.

Santé Publique et Famille. — Volksgezondheid en Gezin.

N...
N...

Reconstruction. — Wederopbouw.

MM. De Man.
De Stobbeleir.

**V. — Revision de la Constitution.
Herziening van de Grondwet.**

Président
Voorzitter } M. Struye.

Vice-Présidents
Ondervoorzitters } MM. Coulonvaux.
Rolin.

Secrétaires
Secretarissen } MM. Chot.
Custers.

Membres :
Leden : MM. Allard.
Ancot.
Camby.
De Block.
Dehousse.
Kluyskens.
Lagae.
Missiaen.
Molter.
Moreau de Melen.
Moureaux.
Orban.
Pholien.
Ronse.
Van Houtte.
Van Remoortel.
Vreven.
Yernaux.

VI. — Règlement. — Reglement.

Messieurs les Membres du Bureau.
De heren Leden van het Bureau.

MM. Edg. De Bruyne.
de la Vallée Poussin.
Harmegnies.
Molter.
Moureaux.
Rolin.
Struye.

**VII. — Travail Parlementaire.
Parlementaire Werkzaamheden.**

Président
Voorzitter } M. Gillon.

Vice-Présidents : MM. Bouilly.
Ondervoorzitters : Mullie.
Moreau de Melen.

Membres : MM. Doutrepont.
Leden : Huart.
Jespers.
Rolin.
Struye.
Yernaux.